



Správa a údržba silnic
Plzeňského kraje,
příspěvková organizace

DODATEK Č. 1 SMLOUVY O DÍLO

"II/201 Mariánský Týnec, úprava napojení a odvodnění"

uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510001155

číslo tohoto dodatku zhotovitele:

číslo smlouvy objednatele: 8500008791

číslo smlouvy zhotovitele:

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy dle § 222 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“) při naplnění podmínek dle ust. § 222 odst. 4 a 6 ZZVZ.

I. Smluvní strany

1.1. Objednatel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [redacted]

datová schránka: qbep485

telefon: [redacted]

kontaktní osoba ve věcech technických:

[redacted] (dále jen „kontaktní osoba objednatele“)

dále jen „objednatel“

1.2. Zhotovitel:

COLAS CZ, a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 6556 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9 - Vysočany

zastoupen/á: Ing. Josef Ředina, manažer regionu, na základě plné moci

IČO: 261 77 005 DIČ: CZ26177005

e-mail: [redacted]

telefon: [redacted]

datová schránka: 4indfqd

kontaktní osoba ve věcech technických: Ing. Josef Ředina, tel. [redacted],

e-mail: [redacted]

korespondenční adresa, je-li odlišná od sídla: Nad rybníčkem 40, 346 01 Horšovský Týn

dále jen „zhotovitel“

II. Úvodní ustanovení

Mezi smluvními stranami byla dne 02.04.2024 uzavřena Smlouva o dílo, jejímž předmětem je provedení díla (stavby) s názvem: **II/201 Mariánský Týnec, úprava napojení a odvodnění** (dále jen „SOD“).

III. Změna SOD

- 3.1. S ohledem na nezbytnost provedení změn v rozsahu poskytnutých stavebních prací, dodávek a služeb podle SOD, které byly zjištěny až v průběhu realizace díla, se strany dohodly na tomto dodatku.
- 3.2. Rozsah díla a cena díla se tímto dodatkem mění v souladu s písemným soupisem změn (změnový list) vč. rozdílového výkazu výměr zpracovaného k soupisu prací. Změnový list vč. rozdílového výkazu výměr tvoří přílohu tohoto dodatku.
- 3.3. Změna rozsahu díla a ceny díla sjednaná tímto dodatkem odpovídá
 - a) vícepracím v celkové hodnotě: 125.668,00 Kč bez DPH
 - b) méněpracím v celkové hodnotě: 232.597,57 Kč bez DPH
- 3.4. Původní ujednání SOD o ceně díla dle čl. III. se mění následovně:
 - 3.4.1. Celková smluvní cena dle čl. 3.1. písm. a) SOD
bez DPH: 1.950.000,- Kč
se tímto dodatkem snižuje o částku 106.929,57 Kč bez DPH.
 - 3.4.2. Celková smluvní cena po změně provedené tímto dodatkem tak činí:
bez DPH 1.843.070,43 Kč
- 3.5. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčeny.

IV. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytly druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních

- údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.
- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
- a) objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.
 - b) Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.
- 4.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

V. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Pro objednatele i zhotovitele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.2 platné od 20. 05. 2024, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Zhotovitel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek (případně i SOD) dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 5.5. Zhotovitel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelům nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.

- 5.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Po dohodě stran lze dodatek podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dodatek sepsán ve třech vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení. Smluvní strany se současně dohodly, že pokud zhotovitel nedisponuje podpisem založeným na kvalifikovaném elektronickém certifikátu:
- může být tento dodatek zhotovitelem podepsán tak, že zhotovitel opatří vytištěný dodatek podpisem oprávněné osoby a následně podepsaný dodatek opatří autorizovanou konverzí dokumentu do formátu PDF a zašle jej elektronicky objednateli (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky),
 - nebo může být tento dodatek zhotovitelem podepsán tak, že zhotovitel opatří vytištěný dodatek podpisem oprávněné osoby a následně podepsaný naskenovaný dodatek zašle elektronicky objednateli (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky), zároveň však musí doložit i originálně podepsaný dokument a to buď osobně, nebo prostřednictvím poštovní přepravy na adresu sídla objednatele.
- 5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se SOD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle SOD ve znění tohoto dodatku.
- 5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

VI. Seznam příloh

Níže uvedené přílohy jsou nedílnou součástí tohoto dodatku:

- **Příloha č. 1 - změnový list s rozdílovým výkazem výměr**

objednatel:

zhotovitel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

Ing. Miroslav Doležal

generální ředitel

podepsáno elektronicky

COLAS CZ, a.s.

Ing. Josef Ředina

manažer regionu

na základě plné moci

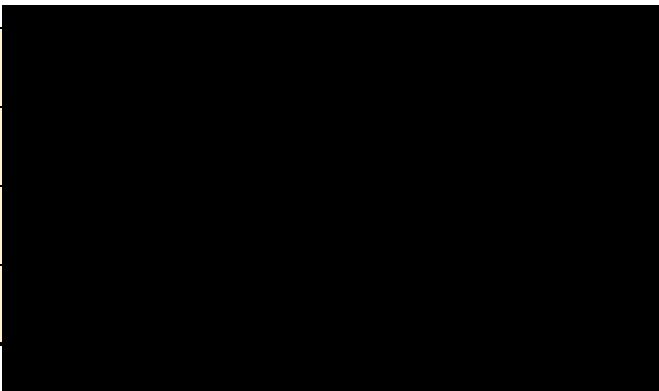




podepsáno elektronicky

Za administrativní správnost: [redacted]

Návrh dodatku vyhotovil: [redacted], dne 25.06.2024

[redacted]

Změnový list č. 1

Předmět díla:	II/201 Mariánský Týnec, úprava napojení a odvodnění											
Objekt:	SO 101 - úprava napojení, SO 102 - odvodnění + propustek, SO VRN											
Objednatel č. 1:	Správa a údržba silnic Plzeňského kraje p.o., Koterovská 162, 326 00 Plzeň											
Zhotovitel:	COLAS CZ, a.s., Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9 - Vysočany											
TDS:	IDS control s.r.o., Na Úhoru 413/1, 318 00 Plzeň											
Projektant:	WORING s.r.o., K Dráze 594/25, Koterov, 32600 Plzeň											
<p>Popis změny:</p> <p>Po odstranění původního kamenného obkladu stávající jímky byla nalezena monolitická jímka, která byla v rámci stavebních úprav využita. Tím došlo ke změně rozměrů (zmenšení) nově budované jímky. Zároveň z důvodu výskytu skalnatého podloží nebyl realizován uzasovací prostor nové jímky a tím došlo ke zmenšení objemů zemních a bouracích prací.</p> <p>Záměna sklopných sloupků uvedených ve výkazu výměr za sloupky pneumatické odsouhlasené státní památkovou péčí, vč. jejich odvodnění s napojením do kanalizace.</p> <p>Odečet položky projednání DIO - práce prováděny v rámci stanoveného celoročního DIO pro rok 2024.</p> <p>Odečet položky kontrolních zkoušek, které vzhledem k povaze stavby nebyly prováděny.</p>												
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Rekapitulace podle § 222 zákona č. 134/2016 Sb.</th> <th>změna v Kč</th> <th>změna po v % vs SOD</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>dst. 4 § 222 zákona č. 134/2016 Sb.</td> <td>153 998,00</td> <td>7,90%</td> </tr> <tr> <td>dst. 6 § 222 zákona č. 134/2016 Sb.</td> <td>-204 267,57</td> <td>10,48%</td> </tr> </tbody> </table>				Rekapitulace podle § 222 zákona č. 134/2016 Sb.	změna v Kč	změna po v % vs SOD	dst. 4 § 222 zákona č. 134/2016 Sb.	153 998,00	7,90%	dst. 6 § 222 zákona č. 134/2016 Sb.	-204 267,57	10,48%
Rekapitulace podle § 222 zákona č. 134/2016 Sb.	změna v Kč	změna po v % vs SOD										
dst. 4 § 222 zákona č. 134/2016 Sb.	153 998,00	7,90%										
dst. 6 § 222 zákona č. 134/2016 Sb.	-204 267,57	10,48%										
údaje o změně	Změnu vyvolal:	Skutečnosti zjištěné při stavbě, požadavky objednatele										
	Jedná se o změnu:	dle odst. 4 a 6 § 222 zákona č. 134/2016 Sb., Zákon o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“)										
	Způsob projekčního řešení změny:	zápis do SD, KD										
údaje o ceně díla	ocenění změny předložil: Zhotovitel	Cenová změna za dodatek č. 1 bez DPH pro objednatele č. 1										
	náklady na změnu bez DPH	-106 929,57 Kč										
	Výše DPH sazba: 21%	-22 455,21 Kč										
	náklady na změnu vč. DPH	-129 384,78 Kč										
	Cena díla bez DPH (dle SOD)	1 950 000,00 Kč										
	Cena po předchozích dodatcích bez DPH	1 950 000,00 Kč										
	Cena díla po dodatku č. bez DPH	1 843 070,43 Kč										
	Cena díla po dodatku č. vč. DPH	2 230 115,22 Kč										
Změny	Méněpráce celkem bez DPH	-232 597,57 Kč	-106 929,57 Kč	Celková hodnota změny bez DPH								
	Vícepráce celkem bez DPH	125 668,00 Kč										
	Koeficient "K" dle SOD	0,82										
Třemin	Vliv změny na termín dokončení díla:	žádný										
Odsouhlasení změny	Změnu odsouhlasil:											
	Zhotovitel: 											
	TDS: 											
	Projektant: 											
	Objednatel: 											
Přílohy	Přílohy: Rozpočet ke Změnovému listu č. 1											

Rozpočet ke změnovému listu č. 1

Název díla: II/201 Mariánský Týnec, úprava napojení a odvodnění

MÉNĚPRÁCE

poř. číslo pol.	kód položky	popis položky	měrná jedn.	množství ve smlouvě	množství po změně	rozdílné množství	cena/měr. jednotku Kč	ve smlouvě Kč	celk.cena po změně Kč	rozdílné celk. ceny Kč
SO 101 - úprava napojení										
5	162751117	Vodorovné přemístění přes 9 000 do 10000 m výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3	m3	91,700	31,000	-60,700	390,00	35 763,000	12 090,00	-23 673,00
6	162751119	Příplatek k vodorovnému přemístění výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3 ZKD 1000 m přes 10000 m	m3	917,000	310,000	-607,000	1,00	917,000	310,00	-607,00
7	171201231	Poplatek za uložení zeminy a kamení na recyklační skládce (skládkovné) kód odpadu 17 05 04	t	165,060	55,800	-109,260	20,00	3 301,200	1 116,00	-2 185,20
18	912111113	Montáž zábrany parkovací sloupku v do 800 mm přichycené šrouby	kus	3,000	0,000	-3,000	1 950,00	5 850,00	0,00	-5 850,00
19	74910164	sloupek parkovací sklopný 60x60x800mm bílý komaxit základní zámek vložkový	kus	3,000	0,000	-3,000	3 900,00	11 700,00	0,00	-11 700,00
34	981511116	Demolice konstrukcí objektů z betonu prostého postupným rozebíráním	m3	7,410	3,604	-3,806	3 900,00	28 899,00	14 055,60	-14 843,40
35	997013871	Poplatek za uložení stavebního odpadu na recyklační skládce (skládkovné) smíšeného stavebního a demoličního odpadu 17 09 04	t	43,180	41,496	-1,684	195,00	8 420,10	8 091,72	-328,38
36	997221561	Vodorovná doprava suti z kusových materiálů do 1 km	t	81,522	72,388	-9,134	195,00	15 896,79	14 115,66	-1 781,13
37	997221569	Příplatek ZKD 1 km u vodorovné dopravy suti z kusových materiálů	t	1 548,918	1375,372	-173,546	1,00	1 548,92	1 375,37	-173,55
38	997221611	Nakládání suti na dopravní prostředky pro vodorovnou dopravu	t	81,522	72,388	-9,134	130,00	10 597,86	9 410,44	-1 187,42
39	997221861	Poplatek za uložení na recyklační skládce (skládkovné) stavebního odpadu z prostého betonu pod kódem 17 01 01	t	16,302	7,168	-9,134	195,00	3 178,89	1 397,76	-1 781,13

SO 102 - odvodnění + propustek

1	131251203	Hloubení jam zapažených v hornině třídy těžitelnosti I skupiny 3 objem do 100 m3 strojné	m3	99,825	43,500	-56,325	455,00	45 420,38	19 792,50	-25 627,88
8	162751117	Vodorovné přemístění přes 9 000 do 10000 m výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3	m3	93,456	43,500	-49,956	390,00	36 447,840	16 965,00	-19 482,84
9	162751119	Příplatek k vodorovnému přemístění výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3 ZKD 1000 m přes 10000 m	m3	934,560	435,000	-499,560	1,00	934,560	435,00	-499,56
10	171201231	Poplatek za uložení zeminy a kamení na recyklační skládce (skládkovné) kód odpadu 17 05 04	t	168,221	78,300	-89,921	20,00	3 364,420	1 566,00	-1 798,42
11	171251201	Uložení sypaniny na skládky nebo meziskládky	m3	93,456	42,500	-50,956	65,00	6 074,640	2 762,50	-3 312,14
12	174151101	Zásyp jam, šachet rýh nebo kolem objektů sypaninou se zhutněním	m3	211,254	210,000	-1,254	195,00	41 194,530	40 950,00	-244,53
15	271542211	Podsyp pod základové konstrukce se zhutněním z netříděné šterkodrtě	m3	7,563	1,969	-5,594	1 200,00	9 075,60	2 362,80	-6 712,80
16	273313511	Základové desky z betonu tř. C 12/15	m3	1,369	0,843	-0,526	5 200,00	7 118,80	4 383,60	-2 735,20
18	380326132	Kompletní konstrukce ČOV, nádrží ze ŽB se zvýšenými nároky na prostředí tř. C 30/37 tl přes 150 do 300 mm	m3	12,918	11,550	-1,368	26 000,00	335 868,00	300 300,00	-35 568,00
19	380356231	Bednění kompletních konstrukcí ČOV, nádrží nebo vodojemů neomítaných ploch rovinných zřízení	m2	65,950	52,650	-13,300	1 500,00	98 925,00	78 975,00	-19 950,00
20	380356232	Bednění kompletních konstrukcí ČOV, nádrží nebo vodojemů neomítaných ploch rovinných odstranění	m2	65,950	52,650	-13,300	200,00	13 190,00	10 530,00	-2 660,00
23	380361006	Výztuž kompletních konstrukcí ČOV, nádrží nebo vodojemů z betonářské oceli 10 505	t	2,336	2,050	-0,286	26 000,00	60 736,00	53 300,00	-7 436,00
24	451317777	Podklad nebo lože pod dlažbu vodorovný nebo do sklonu 1:5 z betonu prostého tl přes 50 do 100 mm	m2	15,200	6,200	-9,000	520,00	7 904,00	3 224,00	-4 680,00
30	465513227R	Dlažba z lomového kamene na cementovou maltu s vypárováním tl 150 mm pro hráze	m2	15,200	6,200	-9,000	3 000,00	45 600,00	18 600,00	-27 000,00
58	953171031	Osazování stupadel z betonářské oceli nebo litinových nádrže	kus	7,000	4,000	-3,000	65,00	455,000	260,00	-195,00
59	55243802	stupadlo ocelové s PE povlakem forma C - P152mm	kus	7,000	4,000	-3,000	195,00	1 365,000	780,00	-585,00

SO VRN

4	043154000	Zkoušky hutnicí	kus	2,000	0,000	-2,000	2 500,00	5 000,00	0,00	-5 000,00
5	072103001	Projednání DIO komunikace II. a III. třídy	kpl	1,000	0,000	-1,000	5 000,00	5 000,00	0,00	-5 000,00

Rozdíl oproti SoD celkem Kč:

-232 597,57

VÍCEPRÁCE

poř. číslo pol.	kód položky	popis položky	měrná jedn.	množství ve smlouvě	množství po změně	rozdílné množství	cena/měr. jednotku Kč	celk.cena ve smlouvě Kč	celk.cena po změně Kč	rozdílné celk. ceny Kč
objekt - SO 101 - úprava napojení, SO 102 - odvodnění + propustek										
53	K1	napojení stávajícího potrubí	kpl	1,000	3,000	2,000	6 500,00	6 500,000	19500,000	13 000,00
3N	220860231 ÚRS I/2024 x K	Montáž mechanického výsuvného sloupu	kus	0,000	3,000	3,000	9 676,00	0,000	29 028,00	29 028,00
4N	74910127 ÚRS I/2024 x K	sloupek parkovací výsuvný mechanický D 250mm v 700mm dural	kus	0,000	3,000	3,000	27 880,00	0,000	83640,000	83 640,00

Rozdíl oproti SoD celkem Kč:

125 668,00

Celkový rozdílný oproti SoD celkem Kč:

-106 929,57